



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1999/L.40
23 August 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите
прав человека

Пятьдесят первая сессия

Пункт 12 b) ii) повестки дня

ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ ЗАНИМАЕТСЯ
ИЛИ МОЖЕТ ЗАНИМАТЬСЯ ПОДКОМИССИЯ:

ОБЗОР ВОПРОСОВ, КОТОРЫЕ РАНЕЕ НЕ БЫЛИ ОБЪЕКТОМ ИССЛЕДОВАНИЙ,
НО КОТОРЫЕ ПОДКОМИССИЯ РЕШИЛА ИЗУЧИТЬ:
ТЕРРОРИЗМ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Г-н Боссайт, г-жа Даес, г-н Фань Госсян, г-н Диас-Урибе, г-н Фикс-Самудио,
г-н Гунесекере, г-н Гиссе, г-жа Хэмпсон, г-н Мехеди, г-жа Моток,
г-н Пинейру, г-н Рамишвили, г-н Сорабджи, г-жа Варзази и г-н Вайсбродт:
проект резолюции

1999/... Терроризм и права человека

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными договорами в области прав человека и нормами гуманитарного права,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека в июне 1993 года,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек должен обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и соблюдение,

учитывая, что самым неотъемлемым и основным правом человека является право на жизнь,

учитывая также, что терроризм во многих случаях создает серьезную угрозу демократии, гражданскому обществу и законности,

учитывая далее, что терроризм создает обстановку, которая лишает людей свободы жить без страха;

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которым не может быть оправдания ни при каких обстоятельствах, террористы убивают и калечат все большее число ни в чем не повинных людей,

памятуя о том, что акты терроризма во всех их формах и проявлениях, направленные на уничтожение прав человека, продолжают иметь место, несмотря на усилия и меры, предпринимаемые на международном, региональном и национальном уровнях,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/29,

подтверждая большое значение исследования по проблеме терроризма и прав человека,

ссылаясь на резолюцию 1998/47 Комиссии по правам человека и решение 1998/278 Экономического и Социального Совета, в котором Совет одобрил решение Комиссии утвердить назначение г-жи Каллиоппи К. Куфы Специальным докладчиком для проведения всеобъемлющего исследования по проблеме терроризма и прав человека,

рассмотрев предварительный доклад, подготовленный Специальным докладчиком (Е/CN.4/Sub.2/1999/27),

заслушав вступительное заявление, сделанное Специальным докладчиком,

1. выражает глубокую признательность и благодарность Специальному докладчику г-же Каллиоппи К. Куфа за ее прекрасный и обстоятельный предварительный доклад (Е/CN.4/Sub.2/1999/27) и ее вступительное заявление;

2. просит Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь для подготовки ее доклада о ходе работы, в частности обеспечив ей возможность поездок в Женеву, Нью-Йорк и Вену, в частности в Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению

преступности, в целях проведения консультаций с компетентными службами и органами системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить свое исследование по существу вопроса и собрать всю необходимую и современную информацию и данные;

3. также просит Генерального секретаря препроводить предварительный доклад Специального докладчика правительствам, специализированным учреждениям и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям с просьбой представить Специальному докладчику как можно скорее свои замечания, информацию и данные в отношении исследования по проблеме терроризма и прав человека;

4. рекомендует Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

"Комиссия по правам человека, принимая во внимание резолюцию 1999/... Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от ... августа 1999 года, одобряет просьбу Подкомиссии к Генеральному секретарю оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь для подготовки ее доклада о ходе работы, в частности обеспечив ей возможность поездок в Женеву, Нью-Йорк и Вену, в частности в Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, в целях проведения консультаций с компетентными службами и органами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить свое исследование по существу вопроса и собрать всю необходимую и современную информацию и данные".
